# Welcome Guide

Portable Stereo Bluetooth Speaker

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation Manuale dell'Utente | Manual de Instrucciones 使用说明书 | دلیل الترحیب

**ANKER** 

# Using Your Speaker

Ihren Lautsprecher verwenden | スピーカーの使用方法 Utilisation de votre enceinte | Utilizzare il tuo speaker Usar Tu Altavoz | 使用你的蓝牙音箱 | استخدام مكبر الصوت

#### 1. Turn it on

Schalten Sie ihn ein | 電源を入れる | Allumez-la | Accendilo Enciéndelo | 打开蓝牙音箱 | ம்மி



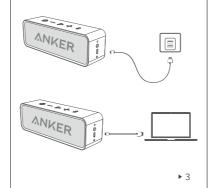
2. Pair it with your device

Pairen Sie ihn mit Ihrem Gerät | お使いの機器とペアリング Connectez-la à votre appareil | Connetti il tuo dispositivo Emparéjalo a tu dispositivo | 和你的设备配对 أقرنه بجهازك



#### 3. Charge your speaker

Ihren Lautsprecher aufladen | スピーカー本体の充電 Chargez votre enceinte | Ricarica il tuo speaker شمن مكبر الصوت | Carga tu altavoz | 给蓝牙音箱充电



#### Controls

Steuerung | 操作方法 | Commandes | Comandi الوات التحكم | Controles | 操作方法 |



Lecture / Pause | Play / Pausa



# Nächster Titel | 次の曲

Zweimal drücken ダブルクリック Double-clic

Doppio click Hacer Doble Clic نقر مزدوج | 按两次

# Volume Up

Lautstärke nach oben | 音量アップ Augmenter le Volume | Aumenta il volume

Aumentar Volumen | 音量调大 | رفع مستوى الصوت ▶ 4

تخطي إلى الأمام

Saut Avant | Brano successivo

Próxima Pista I 下一曲

#### Volume Down

Lautstärke nach unten | 音量ダウン Baisser le volume | Abbassa il volume Bajar volumen | 音量调小 | نفض مستوى الصوت



### Re-enter Pairing Mode

Erneut in den Pairing Modus eintreten ペアリングを再実施

Entrer à nouveau en mode jumelage Entra di nuovo in modalità ricerca Volver a Modo Empareiamiento 重新进入配对模式

إعادة الدخول إلى وضع الاقتران



' Having connection problems? Remove the speaker from your device's Bluetooth history, ensure the speaker is less than 3 feet away then try pairing again.

Bitte löschen Sie bei Verbindungsproblemen die Pairingeinträge auf Ihrem Gerät. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher weniger als 90 cm von Ihrem Gerät

entfernt ist und wiederholen Sie den Pairingvorgang.

ペアリングが出来ない場合、ペアリングの履歴を一度 削除し、お使いの機器とスピーカーの距離が90cm以 内であることを確認した上で、再度ペアリングを行って 下さい。

Vous avez des problèmes de connexion ? Supprimez l'enceinte des périphériques Bluetooth enregistrés sur votre annareil assurez-vous qu'elle est à moins d'un mètre de celui-ci et réessayez.

Problemi di connessione? Rimuovi lo speaker dalla cronologia bluetooth del dispositivo. Assicurati che lo speaker sia a meno di un metro di distanza dal dispositivo e riprova.

Problemas de conexión? Elimina tu altavoz del registro de conexión Bluetooth de tu dispositivo, acerca el dispositivo a menos de 90 cm y empareja de nuevo. 连接不上?删除蓝牙音箱的配对记录,确保蓝牙音箱和 设备距离不超1米再尝试配对。

على جهازك وتأكد من أنه موجود Bluetooth هل تواجه مثلكل في الاتصال؟ اعمد إلى إزالة مكبر الصوت من سجل محفوظات على مسافة تقلُّ عن 3 أقدام ثم حاول الإقران من جديد.

# **Specifications**

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche Especificaciones | 产品参数 | المواصفات

Input	5 V / 1 A
Madio Output	3 W × 2
KG Weight	457 g / 16 oz
Size	165 × 45 × 54 mm 6.5 × 1.8 × 2.1 in
Range	10 m / 33 ft

### Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención تحنيرات | 注意



#### Don't expose to liquids

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus 水分に触れないようにして下さい Ne pas exposer à des liquides Evitare il contatto con liquidi Evitar el contacto con líquidos 请勿接触液体 لا تعرضه للمواثل



▶ 7

#### Don't disassemble

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander 危険ですので分解しないで下さい Ne pas désassembler Non smontare No desarmar 请勿拆卸 لا تقم بالتفكيك



#### Avoid dropping

Lassen Sie das Gerät nicht fallen 過度な衝撃を与えないで下さい Eviter de le faire tomber Non farlo cadere Evitar caídas 避免跌落产品 تحنب اسقاطه



▶ 8

#### Avoid extreme temperatures

Vermeiden Sie extreme Temperaturen 極端な温度下では使用しないで下さい Eviter les temnératures extrêmes Tenere lontano da temperature estreme Mantener aleiado de temperaturas extremas 避免在过高或过低温环境使用 تجنب الحرارة المرتفعة

#### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by

▶ 9

#### the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

# **RF Warning Statement**

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

▶ 10

#### **Customer Service**

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client Servizio ai Clienti | Atención al Cliente | 客服支持 | خدمة العملاء



#### 18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie 18ヶ月保証 | Garantie de 18 mois Garanzia limitata 18 mesi Garantía limitada de 18 meses ضمانة 18 شهراً محدودة | 18个月质保期



#### Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support テクニカルサポート | Support technique à vie Supporto tecnico a vita Asistencia técnica de por vida 终身客服支持 | دعم الغني مدى الحياة



## support@anker.com

1-800-988-7973 | Mon-Fri 9:00-5:00 PST (US) 03-4455-7823 | Mon-Fri 9:00-17:00 (日本) 069-9579-7960 | Mon-Fri 6:00-11:00 (DE) 400-0550-036 | Mon-Fri 9:00-17:30 (中国)

▶ 11

For FAQs and more information, please visit:



inker.com/support



Anker Japan Anker Deutschland



@AnkerOfficial



رقم المنتج Product Number A3102 Portable Stereo Bluetooth Speaker

▶ 12

尺寸: 52×74mm